

## Z ČINNOSTI OBCE — OBECNÝ ÚRAD INFORMUJE

Tab	Názov projektu	Cena Rozpočet	Financovanie Výzva Eurofondy	Spolučasť obce	Predpokladaný čas realizácie	Stav projektu	
1	ČOV - Kanál	700 000,00 €	Enviro. fond	1%	2024/2025	stavebné povolenie, žiadosť podaná	
2	I. etapa (tanečná sála)	65 000,00 €	MAS	0%	2024/2025	projektová dokum. ukončená, príprava žiadosti	
	II. etapa	300 000,00 €			2025 <	projektová dokum. ukončená, hľadajú sa možnosti financovania	
	III. etapa				2025 <	projektová dokum. ukončená, hľadajú sa možnosti financovania	
3	Hrádza - polder	100 700,00 €			2025	ukončená PD, prebieha majetkovoprávne vysporiad. - inžiniering	
4	Budova MŠ	594 000,00 €			2025 <	stavebné povolenie, hľadajú sa možnosti financovania	
	Prístupová cesta	325 400,00 €	KSK Rada partnerstva	8%	2025	stavebné povolenie, žiadosť podaná	
5	Polyfunkčný objekt				2025 <	SPF-schválený, príprava PD pre územné konanie, inžiniering	
6	Chodník popri ceste II. triedy 548	100 000,00 €			2025 <	realizuje sa passportizácia obce a zápis do majetku obce	
7	Prechod pre chodcov (cesta II. triedy)	2 000,00 €	vlastné zdroje	100%	2024	v procese realizácie (SC KSK)	
8	Športový areál	I. etapa (oprava, vyčistenie multifun. ihriska)	4 000,00 €	vlastné zdroje	100%	2024	zrealizované
		II. etapa (úprava, dostavba detského ihriska)				2024/2025	príprava (PD)
		III. etapa (pódium, futbal. ihrisko, osvetlenie, parking)				2025 <	príprava (PD)
9	Cintorín - spomíname v texte	4 000,00 €	Ministerstvo Obrany SR	10%	3-4Q 2024	prebieha realizácia	
10	Server (výpočtová, kybernetická bezpečnosť)	1 100,00 €	vlastné zdroje	100%	1Q 2024	zrealizované	
11	Modernizácia detského ihriska pri KD	15 800,00 €	Ministerstvo fin. SR	1%	2024-2024	žiadosť podaná	
12	C1	Recyklácia - odpadové a obehové hospodárstvo	20 000,00 €	Enviro. fond	0%	2025	príprava dokumentácie k žiadosti
	C4	Technika údržby - kosačka, štiepkovačka, snežný pluh	15 000,00 €	Environ. fond	0%	2025	príprava dokumentácie k žiadosti
13	Program obnovy dediny (pri KD)	5 000,00 €	Enviro. fond	0%	4Q 2024	príprava dokumentácie k žiadosti	
14	Kamerový systém				2024<	PD ukončená	
15	Verejný rozhlas				2024<	PD ukončená	
16	Aplikácia obce - odpadové a obehové hospodárstvo, vážený zber	1 000,00 €		100%	4Q 2024	prebieha realizácia	

## AKO SPRÁVNE TRIEDIŤ A UŠETRIŤ



Informujeme vás o zmenách zberu **zmesového komunálneho odpadu (ZKO)** s plánovaným spustením od 01.01.2025, a možnostiach ako správne triediť separovateľný odpad.

Obec Hodkovce má podpísanú zmluvu so spoločnosťou Kosit a.s., ktorá zabezpečuje zvoz a likvidáciu odpadu, a so spoločnosťou Online obec, ktorá bude zabezpečovať software (aplikáciu). Aplikácia vás bude informovať o presných kg, percentách naplnenia nádoby (ZKO) a náklade (€) za dané obdobie. Doteraz obec vyberala paušálny poplatok za odpad na osobu/rok. Tento poplatok sa vypočítaval z celkových nákladov obce za ZKO, za predchádzajúci rok. Ak teda obec uhradila za vyzbieraný ZKO 15.000 eur, celá táto suma sa rozdelila rovnako na každého obyvateľa, bez prihliadnutia na to, kto koľko odpadu vytvoril. Pre mnohých je takýto "klasický" systém nespravodlivý, keďže niekto vyprodukuje a vyseparuje viac, niekto menej a niekomu je úplne jedno, čo do svojej nádoby (**nádoby na komunálny odpad**) hádže.

Preto naša obec prechádza z klasického zberu odpadu na vážený množstvom zber ZKO (**zmesového komunálneho odpadu**).

**Čo to ale v praxi znamená?** Auto zväzajúce ZKO je vybavené GPS (Global Positioning System), čítacím a vážiacim zariadením. Zariadenie v aute pred vysypaním nádoby musí načítať čip (ktorý musí byť kompatibilný s GPS signálom auta), odváži nádobu, ktorej váha sa zaznamená a uloží v softvérovom systéme. Tento záznam nám spoločnosť Kosit



mesačne zasiela a v pripravovanej aplikácii, každý uvidí, koľko odpadu vyprodukuje + každá manipulácia s nádobou a koľko ho to stálo. K tomu sa pripočítajú aj všetky ďalšie náklady obce vynaložené na činnosti súvisiace s nakladaním

s odpadom (vývoz olejov, VKK, nádoby na odpad z košov pri SAD zastávkach, z kontajneru na cintoríne, a iného odpadu na verejnom priestore), ktoré sú súčasťou poplatku. Táto suma sa odpočíta z preddavku, ktorá sa platí začiatkom kalendárneho roka.

Preto bolo potrebné umiestniť na každú nádobu RFID čip, ktorý je priradený k súpisnému č.d., resp. domácnosti. Každá kuka nádoba na komunálny odpad musí byť očipovaná, inak odpad nebude odobratý. Obec už zabezpečila každému prvotné umiestnenie čipov na nádoby ZKO do domácnosti. Domácnosť, ktorá má, alebo potrebuje mať viac kuka nádob, si ďalšie čipy uhradí na vlastné náklady.

**V tomto roku momentálne prebieha skúšobný monitorovací systém ZKO.**



Recyklovaný odpad (plast, sklo, papier, elektro) nie je spolpatnený. Dôsledným separovaním môžete ovplyvniť váhu svojho odpadu a s tým spojený ročný poplatok za komunálny odpad a zároveň tým šetriť životné prostredie. Prehľad jednotlivých vývozov a hmotnosť naváženého odpadu za svoju domácnosť si budete môcť odkontrolovať v pripravovanej aplikácii, ktorú pre vás pripravujeme v spolupráci s Online obec, a ktorá bude ku koncu roka spustená.



Ročník 8

# HODKOVSKÉ 1

NOVINY

Leto 2024

## DEŇ OBCE

17 August / 15:00

Areál OcÚ a KD

## DEŇ OBCE HODKOVCE



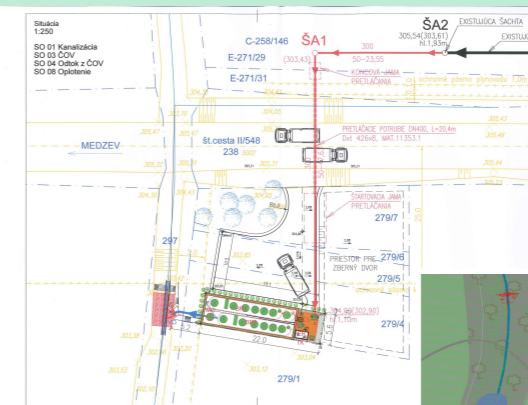
hudobná skupina ESTA

FK Pristáše, bublinková show, harmonikár Tadeáš, zábava a občerstvenie, tvorivé dielne so Smejlinkou, tombola, florbalový turnaj, predajná výstava, stolnotenisový turnaj, nafukovací NINJA faktor

## PROJEKTY

ČOV, KD, MŠ,  
POLYFUNKČNÝ OBJEKT  
HRÁDZA  
CINTORÍN  
CHODNÍK  
PRECHOD PRE CHODCOV

## Z ČINNOSTI OBCE



## ZVOZ ODPADU

## AKO TRIEDIŤ A UŠETRIŤ



Prečo naša obec prechádza z klasického zberu odpadu na vážený množstvom zber ZKO?



Názov periodického tlače: Hodkovské Noviny, Vydáva Obec Hodkovce, Hodkovce 2, 044 21 Košice okolie, Redakčná rada: Juraj Kozel, Bc. Lucia Ondrejová  
IČO: 00691241, Tel. č.:055/6970178, 0905 242155, email: hodkovce@hodkovce.eu, EV 288/24/EPP, Periodicita: 4 krát ročne, nepredajné

Zverejnené na webovom sídle obce dňa: 02.12.2024



# HISTÓRIA

## Rok 1949

Už zasa jeden rok odplával do mora večnosti. Minúta za minútou, deň za dňom odchádzajú do zabudnutia. Odtrhli sme posledný list v kalendári, označenom číslicou 1948 a začali sme nový úsek života, rok 1949. Spomíname na udalosti, ktoré sme prežili v starom roku, v roku veľkých jubileí, konečného víťazstva ľudovej demokracie a splnenia dvojročného budovateľského plánu.

Mesiac január je neobyčajne daždivý. Až koncom tohoto mesiaca a začiatkom februára zavíta zima do našich krajov. Už v januári sa vyrubujú kontingenty.

### Dodávky:

Na jedno kj. 22 kg do 18 jutár, nad 18 kj. 27 kg hovädzieho mäsa, bravčového mäsa padne 7 kg na kj. (kontingenčná jednotka—pozn. redakč. rady)

Začiatkom februára sa ale tieto kontingenty zrušujú a vyrúbu sa väčšie. Dodávka mlieka je dosť vysoká: 29.000 l.

Zároveň vydávajú sa aj šatenky, dostanú ich len tí, ktorí kontingent splnili na 100%. Väčší gazdovia takzv. Kuláci a živnostníci šatenky neobdržia.

Jar zavítala k nám v riadnom čase. Všetko sa prebúdzá k novému životu. Malý škovránok svojim ľubezným spevom volá roľníka von do poľa, aby započal svoju ťažkú a úmornú prácu.

### Jarné práce:

Jarné práce pekne prebiehajú, ale žiaľbohu je sucho. Obilie, kvety a iné rastliny skláňajú svoje útle hlávky od smädu. Prší až v máji, kedy všetko ožije, ako by sa znovu prebudilo k životu.

V máji sa začne veľmi významná kolektívna práca nielen pre obec Hodkovce, ale aj pre okres, lebo sa upravuje vzorná pašienka. Iniciátorom bol Jozef Királ, predseda JSSR. Obyvatelia obce s veľkou

# ROZHOVOR



O údržbu a výzdobu Salonovho kríža sa dodnes starajú potomkovia Juraja Salona.

Prícestné kríže sa v našich končinách začali stavať v 18. storočí. Vztyčovali ich pri významných cestách, križovatkách či hraniciach obecných chatárov pri rôznych príležitostiach, napríklad na pamiatku blízkej osoby, z vďaky za uzdravenie alebo jednoducho na chválu a slávu Božiu. Jeden takýto prícestný kríž dal v našej obci postaviť **Juraj Salona** v roku 1886 na rázcestí *furmanca* (dnešnej hlavnej cesty) a dnes už zaniknutej *Paňovskej drahy*, ktorá viedla smerom na juh cez úzke role gazdov až do Paňoviec. Takéto kríže si mohli dovoliť postaviť len majetnejší a významnejší ľudia, no aké postavenie mal v dedine Juraj, sa nám zatiaľ zistiť nepodarilo.

O jeho synovi, tiež **Jurajovi Salonovi** (nar. 1870) už máme bohatšie poznatky. Ako richtár stál na čele obce v ťažkých časoch 1. svetovej vojny. Keď v lete 1914 vyhlásilo Rakúsko-Uhorsko vojnu Srbsku, na nariadenie úradov organizoval mobilizáciu hodkovských záložníkov. Narukovať museli okamžite piati Hodkovčania, vrátane jeho syna, tiež Juraja, ktorý padol na východnom fronte v novembri toho istého roku kdesi v Karpatoch. Juraj Salona bol posledným hodkovským richtárom. Po vzniku Československa bol totiž pre túto funkciu zavedený nový titul – starosta.

Za prvej Československej republiky sa žezla starostu chytil aj jeho syn **Michal Salona** (1895-1967). Ukázal sa ako schopný a činorodý človek. Okrem toho, že bol starostom, bol aj veliteľom miestneho dobrovoľného hasičského zboru. Členovia tohto zboru okrem svojho hlavného poslania – hasenia požiarov, organizovali každý rok takzvanú Masarykovú vatru pri príležitosti narodenín prvého československého prezidenta T. G. Masaryka. Bola to milá spoločenská udalosť, počas ktorej si pri vatre zúčastnení Hodkovčania zaspievali, zatancovali a dozaista i čo-to vypili. Toto podujatie sa usporadúvalo takmer v každej dedine po celom Československu, kde mali hasičský

ochotou a obetavosťou sa pustili do práce a urobili 12 oplotiek a jedno napájadlo. Vysiali na spomínanú plochu 375g umelého hnojiva. Štát im daroval na túto prácu 280.000 Kčs.

Leto je chladné. Žatva sa začína v júli. Úroda je dosť obstojná a mlatba prebehla obvyklým spôsobom. Nezabudnuteľným dňom je 22. augusta s veľkou búrkou, ktorá narobila mnoho škôd. Veľké straty mali v obli najmä tí, ktorí mlátili po tejto víchrici.

September sa začína peknými jesennými dňami. Deti už 1. septembra kráčajú do Šemše do školy, ktorá je spoločná. Začnú sa pomaly jesenné práce a vykopávanie zemiakov. Úroda zemiakov je obstojná.

Znamenitým dňom je 25. október, kedy sa vyskytol v dedine požiar, ktorý pomocou obyvateľov bol skoro udusený.

Tohto roku príbuzní Jána a Jozefa Kozeja postavili spomínaným pomníky k večnej pamiatke. Ján a Jozef Kozej odvlečení boli cudzou armádou (Nemcami). Silne nachladli, následkom čoho dostali tuberu, ktorá už bola na tak vysokom stupni, že vyliečiť sa nedala. Zo dňa na deň chradli, až konečne smrť vyhasila plamienok ich mladého života.

### Voľba MNV:

Koncom decembra zvolený bol nový výbor. Predsedom KSS a MNV je: Ján Kižlin.

Podpreds. a plánov. refer.: Michal Salonna (ml.)

Zásob. referent: Gustáv Potošňák

Bývalý predseda MNV Augustín Potošňák je technic. refer.

Referent financií: Jozef Potošňák

Členovia: Juraj Parobeček, Michal Varga, Michal Parobeček, Michal Királ, Juraj Kozej ml.

Cez celý rok narodili sa 3 chlapci a 2 dievčatá, zomreli 6 chlapci a jedna žena.

zbor. V roku 1935 bol Michal Salona zvolený aj do okresného zastupiteľstva v Košiciach. Na čele obce stál aj počas 2. svetovej vojny, keď Hodkovce boli súčasťou Maďarska. Jeho cieľom v tomto období bolo vybudovať v Hodkovciach školu – jednotriedku, no napokon k jej výstavbe nedostal od štátnych úradov povolenie.

Michal Salona sa okrem starostovania venoval svojmu gazdovstvu. Vo svojom dvore si dokonca zriadil aj malé jatky. V nich porážal jahňatá a barany (ovce sa nechávali na dojenie) a ich mäso potom každú sobotu porcioval a predával Hodkovčanom na nedeľný obed. V minulosti sme sväté omše v Hodkovciach nemávali často, no keď nejaká bola, Michal zapriahol svoje kone do jednoduchého koča (bričky) a priviezol farára z Nováčan. V zime, keď nasnežilo, ho vozil na saniah.

V šľapajach svojich predkov pokračoval aj **Július Salona** (1922-1971), vnuk Juraja a syn Michala. Za predsedu Miestneho národného výboru bol zvolený v roku 1964. Napriek tomu, že pracoval

na plný úväzok ako traktorista na miestnom jednotnom roľníckom družstve, plne sa venoval aj rozvoju obce. Za jeho pôsobenia na MNV sa postavili dva mosty, jeden na vtedajšom záhumní pri štátnej ceste a druhý na obecnom potoku, na vyšnom konci obce. K novému obchodu Jednota a domom na Majeri sa vybudovala asfaltová cesta, urobilo sa tiež oplotenie obecného cintorína a dokončila výstavba požiarnej zbrojnice. Významnou udalosťou bola výstavba obecného rozhlasu v roku 1967.

Zdroje, z ktorých sme čerpali:

kronika obce Hodkovce, Štátny archív v Košiciach,

Irena Papcunová, Tibor Szalona (RK)



Julius Salona

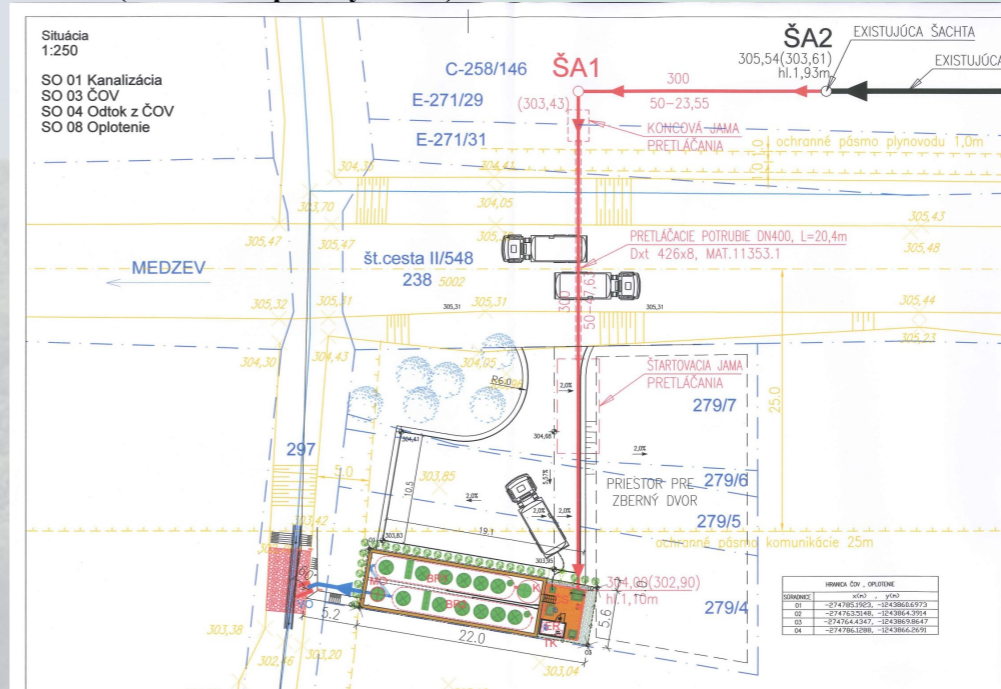


Vo vchomn rade v strede Juraj Salona, vedľa neho vpravo jeho syn, Michal S.

# Z ČINNOSTI OBCE — OBECNÝ ÚRAD INFORMUJE

Projekty sú prvým krokom k čerpaniu eurofondov. Preto sa aj obec sústredila na prípravu projektovej dokumentácie k záležitostiam, ktoré obci chýbajú alebo sú v havarijnom stave.

## 1. ČOV (čistiareň odpadových vôd)



Projektová dokumentácia bola ukončená stavebným povolením a ohlásením drobnej stavby k vode a k elektrine. V novembri bola podaná žiadosť na Environmentálny fond k financovaniu ČOV. V marci tohto roku obec doložila všetky požadované dokumenty a čaká na uvoľnenie financií od vlády pre envirofond.

## 2. Kultúrny dom

Bola pripravená projektová dokumentácia možných riešení rekonštrukcie KD, rozdelená do dvoch a viacerých etáp čerpania financií z viacerých fondov.

V 1. etape sa počíta s rekonštrukciou podlahy, stropu a javiska

- financovanie cez MAS

V 2.a 3. etape s rekonštrukciou WC, kuchyne.

- financovanie z eurofondov na základe výziev predkladaných štátom.

## 3. Hrádza

Chýbala projektová dokumentácia a majetkovoprávne vysporiadanie. Havarijný



LEGENDA:

UPOZORNENIE:

SO II - Budovanie vodoháňajských sietí v obci Tladičava

stav hrádze riešila obec s Okresným úradom Košice – okolie a povodím Hornádu a Bodvy. Pripravila sa projektová dokumentácia a začali sme riešiť majetkovoprávne záležitosti, stavebné povolenie a možnosti financovania.

## 4. Materská škola

Dokončuje sa projektová dokumentácia k prípojke elektriny – rozpočet - benchmark z Ministerstva školstva bol nízky a nepokrýval ani 50 % výstavby a zriadenia MŠ. Kapacita tried MŠ je 22 a financovanie na jedného žiaka bolo 17 388 Eur. Z tohto dôvodu sa projekt rozdelil a bol financovaný z viacerých zdrojov. Obec pokračuje v rozbehnutom projekte od bývalého vedenia OcÚ.

## 5. Polyfunkčný objekt

Obec získala súhlasné stanovisko k výstavbe verejnoprospešnej stavby na pozemku SPF v blízkosti plánovanej výstavby MŠ. Prebieha územné konanie. Financovanie bude z výziev a eurofondov.

## 6. Chodník popri ceste II. triedy 548

Prebieha pasportizácia obce, ktorá

umožní zápis stavby do majetku obce.

## 7. Prechod pre chodcov a zníženie rýchlosti

Bola ukončená projektová dokumentácia a tiež žiadostí od príslušných orgánov so súhlasným stanoviskom. Realizáciou bola poverená SC KSK. (Správa ciest Košického samosprávneho kraja)

## 8. Športový areál

1. etapa - oprava a vyčistenie multifunkčného ihriska – ukončené

2. etapa - úprava a dostavba detského ihriska

3. etapa - pódium, futbalové ihrisko, osvetlenie a parkovanie

## 9. Cintorín

Obec na základe nájdeného pamätníka z 1. sv. vojny pripravila žiadosť k zreštaurovaniu tohto kameňa a jeho následnému osadeniu na miestnom cintoríne. Obec má v pláne realizovať aj chodník na starom cintoríne. Financovanie bude z Ministerstva obrany SR.



## 10. Server

Obec pokračovala v modernizácii a zabezpečení kybernetickej bezpečnosti a výpočtovej techniky.

## 11. Modernizácia detského ihriska pri KD

Obec podala žiadosť na realizáciu detských prvkov a terénnu úpravu v okolí Ocú a KD. Financovanie z MF SR

## 12. Technika údržby

Obec sa zapája do výziev z environmentálneho fondu na získanie techniky na údržbu obce v letnom i zimnom období - malotraktor, štiepkovač, snežný pluh

## 13. Program obnovy dediny (pri KD)

Úprava a obnova okolia OcÚ/Kultúrneho domu

## 14. - 15. Kamerový systém a verejný rozhlas

Projektové dokumentácie boli ukončené, čaká sa na výzvu k podaniu žiadosti.

## 16. Aplikácia obce (aktívna)

Príprava aplikácie o aktuálnom stave separovania - vážený zber komunálneho odpadu.

(pokračovanie tabuľka na druhej strane)